



প্রবাসে জন্ম গ্রহণের কনসুলার রিপোর্ট

আপনার ঘরে নবজাতক আসায় ঢাকাস্থ আমেরিকান দূতাবাসের কনসুলার শাখা আপনাকে অভিনন্দন জানাচ্ছে। পিতা বা মাতার যে কোন একজন আমেরিকান নাগরিক হলে তাদের শিশুও জন্ম সূত্রে আমেরিকান নাগরিক হয় - সেই নাগরিকতা সংক্রান্ত সরকারী সাক্ষ্য-প্রমাণকে প্রবাসে জন্ম গ্রহণের কনসুলার রিপোর্ট (Consular Report of Birth Abroad) বা সংক্ষেপে CRBA বলা হয়। আপনার শিশুর CRBA-এর জন্য আবেদন করার সময় নীচের নির্দেশগুলি অনুগ্রহ করে অনুসরণ করবেন।

এ্যাপয়েন্টমেন্ট বা সাক্ষাৎকার

আপনার শিশুর CRBA -এর জন্য আবেদন করার ব্যাপারে এ্যাপয়েন্টমেন্ট করার জন্য আমেরিকান দূতাবাসের ওয়েবসাইট-এ (<http://dhaka.usembassy.gov/>) গিয়ে অনলাইন এ্যাপয়েন্টমেন্ট করতে হবে। CRBA -এর আবেদনপত্র জমা দেওয়ার জন্য মা বা বাবার যে কোন একজন দূতাবাসে উপস্থিত হলেই চলে; তবে আপনার শিশুর জন্য আমেরিকান পাসপোর্টের আবেদনও যদি একই সাথে করতে চান, তাহলে মা-বাবা দুজনকেই দূতাবাসে আসতে হবে এবং শিশুকেও অবশ্যই আনতে হবে।

এ জন্ম যে সব কাগজ-পত্র লাগবে

CRBA-র জন্য আবেদন জমা দেওয়ার দিন ঠিক করে দূতাবাসে এলে নীচে উল্লেখ করা কাগজ-পত্র সব সাথে নিয়ে আসবেন। দরকারী কাগজ-পত্র সব এক সাথে পেলে আমরা আপনার আবেদনপত্রটি দ্রুত প্রক্রিয়া করতে পারব; এবং শুধু কাগজ-পত্র দেয়ার জন্য বার বার, কিংবা হয়ত আর একবারও আপনাকে দূতাবাসে আসতে হবে না। নীচের এই তালিকাটিকে একটি যাচাই তালিকা হিসাবে বিবেচনা করুন - যাতে করে আপনি নিশ্চিত হতে পারেন যে, প্রয়োজনীয় সব কিছুই আপনার কাছে আছে। আবেদনের জন্য যে ফরমসমূহ দরকার তা এই ওয়েব সাইটে পাওয়া যাবে: http://dhaka.usembassy.gov/acs_cons_rpt_birth_uscitizen.html।

- পূরণ করা DS-2029 ফর্ম: **Application for Consular Report of Birth Abroad** আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিকের জন্য প্রবাসে জন্ম গ্রহণের কনসুলার রিপোর্টের আবেদন
- পূরণ করা DS-11 ফর্ম: **Application for the United States Passport (only if applicable)**। আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের পাসপোর্টের জন্য আবেদন (যদি প্রযোজ্য হয় তবেই এই ফরম পূরণ করতে হবে)
- পূরণ করা DS-3053 ফর্ম: **Parental Consent Form (only if applicable)** (মাতা-পিতার সম্মতি ফরম) (যদি প্রযোজ্য হয়) ঢাকাস্থ যুক্তরাষ্ট্র দূতাবাস এই মর্মে পরামর্শ দিচ্ছে যে, CRBA-র এ্যাপয়েন্টমেন্টের সময় পিতা-মাতা উভয়েই উপস্থিত থাকবেন। তাদের শিশুর আমেরিকান পাসপোর্টের জন্য আবেদনের সময় মা ও বাবা উভয়কেই অবশ্যই উপস্থিত থাকতে হবে। যদি বাংলাদেশে পিতা বা মাতার যে কোন একজনের হাতে সময় খুবই সীমিত থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব দূতাবাসের আমেরিকান সিটিজেন সার্ভিস বিভাগে যোগাযোগ করুন (DhakaACS@state.gov)। আমরা আপনার সীমিত সময়ের কথা বিবেচনা করে যথাসাধ্য চেষ্টা চালাব। আর যদি মা বা বাবার যে কোন একজন বাংলাদেশের বাইরে থাকা কোনভাবেই এড়াতে না পারেন, তাহলে মা বা বাবার মধ্যে যিনি আসতে পারবেন না তাকে নোটারি করা একটি প্যারেন্টাল কনসেন্ট ফরম বা মাতা-পিতার সম্মতি ফরম অবশ্যই পূরণ করে দিতে হবে।
- আমেরিকান নাগরিক পিতা-মাতার কাগজ-পত্র
 - আমেরিকান পিতা-মাতার আমেরিকান পাসপোর্ট জমা দিতে হবে। আমেরিকান নাগরিক মা বা বাবা বাংলাদেশে অবস্থান না করেন তাহলে তার পাসপোর্টের সকল পৃষ্ঠার নোটারি করা কপি জমা দিতে হবে।
 - প্রযোজ্য ক্ষেত্রে তাদের ন্যাচারালাইজেশন বা নাগরিকত্ব সার্টিফিকেট/জন্ম-সার্টিফিকেট দিতে হবে।
 - বিবাহের কাগজ-পত্র (যদি প্রযোজ্য হয়)। যদি এই বিয়ে বাংলাদেশে হয়ে থাকে, এবং যদি এটি একটি মুসলিম বিয়ে হয়, তাহলে মূল বিয়ের চুক্তি (নিকাহ নামা) এবং বিয়ের সার্টিফিকেট (বাংলায় এবং তার ইংরেজী অনুবাদ সহ) দিতে হবে। আর যদি এটি বাংলাদেশে হওয়া কোন হিন্দু বিয়ে হয়, তাহলে অনুগ্রহ করে যে পুরোহিত এই বিয়ে পড়িয়েছেন তার এফিডিভিটের মূল এবং সেই সাথে বিয়ের সার্টিফিকেট (বাংলায় এবং সেই সাথে তার ইংরেজী অনুবাদ) জমা দিতে হবে। আর যদি এই বিয়ে যুক্তরাষ্ট্রে বা অন্য কোন দেশে সম্পন্ন হয়ে থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে বিয়ের মূল কাগজ-পত্রসমূহ জমা দিন; প্রযোজ্য ক্ষেত্রে তার ইংরেজী অনুবাদও সঙ্গে দিতে হবে।
 - পূর্ববর্তী বিবাহ বিচ্ছেদের প্রমাণ (যদি প্রযোজ্য হয়)। যদি মৃত্যু বা বিবাহ বিচ্ছেদের ঘটনা বাংলাদেশে ঘটে থাকে তাহলে মূল মৃত্যু সার্টিফিকেট বা তালাক নামা (বাংলায় এবং তার ইংরেজী অনুবাদ সহ) জমা দিতে হবে। আর যদি মৃত্যু বা বিবাহ বিচ্ছেদের ঘটনা



প্রবাসে জন্ম গ্রহণের কনসুলার রিপোর্ট

যুক্তরাষ্ট্রে বা অন্য কোন দেশে ঘটে থাকে তাহলে মূল মৃত্যু সার্টিফিকেট বা বিবাহ বিচ্ছেদের মূল কাগজ-পত্র এবং প্রযোজ্য ক্ষেত্রে সেগুলির ইংরেজী অনুবাদ জমা দিতে হবে।

আমেরিকান নাগরিক পিতা-মাতার কাগজ-পত্র

পরিচিতির প্রমাণ - পাসপোর্ট অথবা তার ছবি ও স্বাক্ষর আছে - এমন অন্য যে কোন পরিচিতিমূলক সরকারী দলিল (ভোটার আইডি কার্ড, ড্রাইভার লাইসেন্স, ইত্যাদি) আনতে হবে।

পূর্ববর্তী বিবাহ বিচ্ছেদের প্রমাণ (যদি প্রযোজ্য হয়)। যদি মৃত্যু বা বিবাহ বিচ্ছেদের ঘটনা বাংলাদেশে ঘটে থাকে তাহলে মূল মৃত্যু সার্টিফিকেট বা তালাক নামা (বাংলায় এবং তার ইংরেজী অনুবাদ সহ) জমা দিতে হবে। আর যদি মৃত্যু বা বিবাহ বিচ্ছেদের ঘটনা যুক্তরাষ্ট্রে বা অন্য কোন দেশে ঘটে থাকে তাহলে মূল মৃত্যু সার্টিফিকেট বা বিবাহ বিচ্ছেদের মূল কাগজ-পত্র এবং প্রযোজ্য ক্ষেত্রে সেগুলির ইংরেজী অনুবাদ জমা দিতে হবে।

শিশুর কাগজ-পত্র

জন্ম-মৃত্যু নিবন্ধকের কাছ থেকে নেয়া শিশুর মূল জন্ম সার্টিফিকেট। হাসপাতাল বা অন্য কোন মেডিক্যাল প্রতিষ্ঠানের ইস্যু করা কোন জন্ম সার্টিফিকেট গ্রহণ করা হবে না।

শিশুর পাসপোর্ট সাইজের একটি রঙিন ছবি লাগবে। ছবিটি অবশ্যই শুধুমাত্র সাদা প্রেক্ষাপটে তোলা এবং 2" X 2" মাপের হতে হবে। ছবিতে রিটাচ করা বা কোন ধরনের পরিবর্তন করা যাবে না। ছবিটি এমনভাবে তোলা হতে হবে যাতে দুটি কান সহ শিশুটির মুখের সম্মুখভাগ পুরাপুরি দেখা যায় এবং শিশুটির মাথাযও কোন কিছু পরানো থাকবে না। মেক আপ করে, বা সাজ-গোজ করে ছবি তোলা যাবে না। রিটাচ করা ছবি, বা যে ছবি রিটাচ করা হয়েছে বলে মনে হবে, সে ছবি গ্রহণ করা হবে না।

যুক্তরাষ্ট্রে সশরীরে উপস্থিত থাকার প্রমাণ

যদি শিশুর পিতা-মাতার যে কোন একজন যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক হন, আর অন্যজন হন অন্য দেশের নাগরিক, তাহলে আমেরিকান নাগরিক পিতা বা মাতার আমেরিকায় সশরীরে থাকার (আমেরিকান নাগরিক পিতা বা মাতা সশরীরে যতদিন আমেরিকায় নিশ্চিতভাবে উপস্থিত ছিলেন তার) প্রমাণ আবশ্যিক। এরকম প্রমাণ দেবার উৎকৃষ্ট উপায় হলো, তার সফর করা প্রতিটি দেশে যাওয়া ও ফিরে আসার মূল রেকর্ড-পত্র সম্বলিত তার পাসপোর্ট, চাকুরির বেতন সংক্রান্ত কাগজ-পত্র (pay stubs), শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে লেখা-পড়া করার (ডিপ্লোমা নয়) রেকর্ড-পত্র এবং চিকিৎসা সংক্রান্ত কাগজ-পত্র -আমেরিকায় সশরীরে উপস্থিতির প্রমাণ হিসাবে জমা দেয়া সহায়ক হতে পারে। যদি পিতা-মাতা দুজনই যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক হন, তবে এই নিয়ম প্রযোজ্য নয়।

সম্পর্ক প্রমাণ

বাবা-মা-শিশুর পারিবারিক ছবি।

মেডিকেল রেকর্ড (প্রেসক্রিপশন, গর্ভকালীন সময়ের বিভিন্ন রিপোর্ট, হাসপাতাল থেকে ডিসচার্জ সার্টিফিকেট, টীকা দেওয়ার রেকর্ড, ইত্যাদি)

ফি সমূহ

CRBA প্রক্রিয়া করণের ফি হচ্ছে ১০০ ডলার এবং আমেরিকান পাসপোর্ট আবেদন প্রক্রিয়া করণের ফি হচ্ছে ১০৫ ডলার। এই ফি অবশ্যই আমেরিকান ডলার বা সম পরিমাণ বাংলাদেশী টাকায় নগদে পরিশোধ করতে হবে।

অতিরিক্ত তথ্য

DS-2029 ফর্ম এবং DS-11 অনুগ্রহ করে এই ফর্মটি স্বাক্ষর করবেন না। ঢাকার আমেরিকান দূতাবাসে একজন দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্মকর্তার সামনে আপনি এই আবেদনপত্রে স্বাক্ষর করবেন। অনুগ্রহ করে সম্পূর্ণ ফর্ম পূরণ করবেন, কোন ঘরই ফাঁকা রাখবেন না। যদি মনে করেন যে, কোন ঘরের বিষয়বস্তু আপনার জন্য প্রযোজ্য নয়, তাহলে “N/A (Not Applicable) লিখুন। ফর্মের অপর পৃষ্ঠে অতিরিক্ত নির্দেশ দেয়া আছে।

আপনি যদি কোন কাগজের মূল কপি আনতে না পারেন তবে ঐ কাগজের প্রতিটি পৃষ্ঠার ফটোকপি নোটারী করে জমা দিতে হবে। জমা দেওয়া ফটোকপি পরিষ্কার হতে হবে। আমেরিকান নাগরিক পিতা-মাতার নাগরিকত্ব সার্টিফিকেটের মূল কপি জমা দিতে হবে। ফটোকপি গ্রহণ করা হবে না।